

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ADDIS NEGARI GAZETA

OF THE CITY GOVERNMENT OF ADDIS ABABA

አምስተኛ *ዓመ*ት ቁጥር ያ አዲስ አበባ ጥር ፲፭ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

በአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ FIFTH YEAR NO.50 ADDIS ABABA 23TH JANUARY, 2013

ማውጫ

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የትራንስፖርት ፕሮጀክቶች ማስተባበሪያ ደንብ.....1ፅ ፭፻፶፱

<u>ደንብ ቁጥር ፻/፪ሺ፭</u> <u>በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር</u> <u>የትራንስፖርት ፕሮጀክቶች ማስተባበሪያ ጽህፌት</u> ቤትን ለማቋቋም የወጣ ደንብ

የአዲስ አበባ ከተማ ፈጣን የህዝብ እድገትና የከተማዋን መስፋፋት ተከትሎ እየሄደ ያለው የማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ እንቅስቃሴ የሚፈጥረውን ዝውውር መሸከም የሚችል ተደራሽ፣ ፈጣን፣ ቀልጣፋና ምቹ የሆነ የትራንስፖርት አገልግሎት እንዲኖርና ስራው በቴክኖሎጂ እንዲደገፍ ማድረግ በማስፈልጉ፤

በከተማዋ የመሬት ያለውን አጠቃቀም ፕላን ከትራንስፖርት ፕሳን *ጋር* ተጣጥሞ ተግባራዊ *እንዲሆን በማድረግ አላስ*ፈላጊ የ*መ*ሬት ብክነትን አስተማማኝ ማስወገድ፣ የትራንስፖርት መረብ **እንዲ**ሁም የተሳለጠ የትራፊክ ፍሰት ወሳኝና መሰረታዊ ጉዳይ በመሆኑና ይህንን ተልዕኮ በአግባቡ ሊወጣ የሚችል ጽሀፌት ቤት ማቋቋም በማስፌለጉ፤

CONTENTS

ADDIS ABABA CITY GOVERNMENT TRANSPORT PROJECT COORDINATION REGULATION.......Page 559

REGULATION No. 50/2013 A REGULATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF TRANSPORT PROJECT COORDINATION OFFICE OF THE ADDIS ABABA CITY GOVERNMENT

WHEREAS, it is found necessary to extend accessible, rapid, accelerated and suitable transport service that can bear the burden of exchanges created by the social and economic movement following the fast population growth of the Addis Ababa City and expansion of the same city as well as implement reform projects, which are supported by technology;

WHEREAS, it is also found necessary to establish an office that can properly discharge the basic and fundamental mission of avoiding wastage of land by implementing the land use plan of the City in compatibility with the transport plan, introducing reliable transport network as well as facilitated traffic flow;

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፪ ሺ፬፻፵፭ Addis Negari Gazeta P.O.Box 2445 በተለያዩ አካላት እየተመሩ ያሉ በጅምር ሂደት ሳይም 1P5 በቅድመ ትግበራ ላይ ያሉትን ፕሮጀክቶች አዋጨንት፣ ችግር ムモッキュ የቴክኖሎጂውን ተስማሚነትና ዘላቂነት እያረ,ጋገጠ ፕሮጀክቶች いんろか በበላይነት የማመራና የሚያስተባብር ጽህፌት ቤት ማቋቋም በማስፌለጉ፤

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ካቢኔ በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፩/፲፱፻፺፭ አንቀፅ ፳፫(፩) (ሬ) መሰረት ይህንን ዴንብ አውጥቷል።

<u>ክፍል አንድ</u> መቅሳሳ

፩. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ ደንብ "የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የትራንስፖርት ፕሮጀክቶች ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤትን ለማቋቋም የወጣ ደንብ ቁጥር ፯/፪ሺ፭" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪.ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ የተለየ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፡-

- ፩. **"አስተዳደር"** ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ነው፤
- ፪. "ቢ**ሮ" እና "የቢሮ ኃላፊ"** ማለት እንደ ቅደም ተከተሉ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር መንገድና ትራንስፖርት ቢሮ እና የቢሮው ኃላፊ ነው፤
- ፫. **"ጽህፈት ቤት"** ማለት በዚህ ደንብ መሰረት የተቋቋመ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የትራንስፖርት ፕሮጀክቶች ማስተባበሪያ ጽህፈት ቤት ነው፤
- ፬. **"ቦርድ"** ማለት የጽህፌት ቤቱ የስራ አመራር ቦርድ ነው፤
- ፭. **"ሥራ አስኪያጅ"** ማለት ጽህፌት ቤቱን ለመምራት በቦርዱ የተሰየመ የበላይ *ኃ*ላፊ ነው፤

WHEREAS, it is further found necessary to establish an office that acts as a steering body to lead and coordinate all projects including the processes under progress or those which are found on the stage of pre-implementation being led by different bodies after proving whether or not such projects are feasible, problem solving, and approved technology sustainability;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 23(1) (f) of the Revised Charter Proclamation No. 361/2003 Cabinet of the Addis Ababa City Government issued this Regulation as follows.

PART ONE GENERAL

1. Short Title

This Regulation may be cited as "The Addis Ababa City Government Transport Projects Coordination Office Establishment Regulation No. 50/2013".

2. Definitions

Unless the context requires otherwise, in this Regulation:

- 1. "Government" means the Addis Ababa City Government;
- "Bureau" or "Bureau Head" means the Addis Ababa City Government Road and Transport Bureau and the Bureau Head respectively;
- "Office" means the City Government of Addis
 Ababa Transport Projects Coordination Office,
 which is established in accordance with this
 Regulation;
- 4. "Board" means the Management Board of the Office;
- 5. "Manager" means the superior head appointed by the Board to manage the Office;

፫. <u>የተፈፃሚነት ወሰን</u>

ይህ ደንብ በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ውስዋ ተሬባሚነት ይኖረዋል፡፡

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ቁጥር ያ ጥር ፲፭ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

፬. መቋቋም

- ፩.የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የትራንስፖርት ፕሮጀክቶች ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት (ከዚህ በኋላ "ጽህፌት ቤት" እየተባለ የሚጠራ) ህጋዊ ሰውነት ያለው የአስተዳደሩ መስሪያ ቤት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቁሟል፤
- <u>፪</u>. የጽህፊት ቤቱ ተጠሪነት ለስራ አመራር ቦርድ ይሆናል፡፡

፩. የጽህፊት ቤቱ ዓሳማ

- *δ*. የአዲስ አበባ ትራንስፖርት ክተማ ለማሻሻል አገልግሎት የተጀመሩና ለመጀመር በሂደት ላይ ያሉ ፕሮጀክቶችን ማስተባበርና ማቀናጀት፤
- g. ሌሎች አስፈላጊ የሆኑ አዳዲስ ፕሮጀክቶችን በማስጠናት አና የልማትና ምርምር ስራዎችን በመስራት OHCS የተሻለ የትራንስፖርት አጠቃቀም የመንገድና ስርዓት እንዲዘረጋ ማድረፃ፤
- ሮ. በትራንስፖርት ዘርፍ ዘላቂታት ያለው ተቋማዊ የአቅም 93ባታ ስራዎችን መስራት፤ እና
- ፬. በከተማው ከትራንስፖርት *.*2C በተያያዘ የአውቀትና ቴክኖሎጂ ሽግግርን ማድረግ ይሆናል፡፡

ክፍል ሁለት

አደረጃጀት፣ ስልጣንና ተግባር

፯. <u>አደረጃጀት</u>

ጽህፌት ቤቱ:-

- **δ. የስራ አመራር ቦርድ፣**
- g. ስራ አስኪያጅ፣
- **፫. የፕሮጀክት ተ**መሪዎች፣ እና
- ክፍሎችና õ. ለስራ አስፈላን. የስራ ሰራተኞች ይኖሩታል።

3. Scope of Application

This Regulation shall be applicable in the City Government of Addis Ababa.

4. Establishment

- 1. The Addis Ababa City Government Transport Coordination **Projects** Office. (hereafter referred to as "Office") is hereby established as one offices of the City Government having legal personality;
- 2. The Office shall be accountable to the Board.

5. Objective of the Office

- 1. Coordinate and integrate projects which are already started and under process for commencement in order to improve the transport service of the Addis Ababa City;
- 2. Facilitate the study of other necessary and new projects and carry out development and research activities, promote extension of better road and transport utilization system in the sector;
- 3. Accomplish institutional capacity building activities in the transport sector; and
- 4. Promote transfer of knowledge and technology in connection with transport service of the City.

ORGANAIZATIONAL STRUCTURE, POWER AND FUNCTION

6. Organizational Structure

The Office shall have:

- 1. Management Board,
- 2. Manager,
- 3. Project representatives, and
- 4. The necessary work units and staffs.

፯. የቢሮው ስልጣንና ተግባር

ቢሮው በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፈፃሚና የማዘጋቜ ቤት አገልግሎት አካላት *እንደገና* ጣቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፴፭/፪ሺ፬ አንቀጽ ፵፫ የተሰጠው ስልጣንና ተግባራት እንደተጠበቁ ሆነው አሬ.ፃፀም የሚከተሉት ስልጣንና ደንብ ተግባራት ይኖሩታል፡-

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ቁጥር ያ ጥር ፲፭ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

- <u>፩</u>. የጽህፊት ቤቱን ስራ በተመለከተ አመራርና አቅጣጫ ይሰጣል፣ የማስተባበር ስራ ይሰራል፣ በመገምገም ክትትልና የስራ *አ*ፈጻጸ*ሙን* ድጋፍ ያደር,ጋል፣ አስፈላጊና V.2P. አርምጃዎችን ይወሰዳል፤
- g. ከፕሮጀክት *ድህሬት* Сŧ የሚሳክለትን የፋይናንስ፣የስራ እቅድና ሪፖርት በመመርመር ለከተማው ከንቲባ በማቅረብ ይሁንታ ሲያገኝ ከፕሮጀክት ጽህፌት ቤቱ ጋር በጋራ በመሆን ለቦርዱ አዲቀርብና እንዲፀድቅ ያደርጋል፤
- r. አዳዲስ የትራንስፖርት ፕሮጀክቶችን $(a \omega \omega C \omega C)$ ጠቀሜታ ያለው መሆኑን በመመዘን ውሳኔ ይሰጣል፤
- ሠራተኞች õ. PAG ለፕሮጀክቱ መሳካት አስተዋፅኦ እንዲያደርጉ ከጽህፌት ቤቱ ጋር በመመካከር ምቹ ሁኔታዎችን ይልዋራል፤
- **፩. ለፕሮጀክቱ የተመደበ በጀት በአ**ግባ<u>ው በ</u>ስራ ሳይ መዋሴን ይቆጣጠራል፤
- ፯. በውጪ አካላት ውል የሚከናወኑ ተግባራትን ከፕሮጀክት ጽህፈት ቤቱ ጋር በመመካከር ይወስናል፤ አፈፃፀሙን ይከታተላል፤ ችግር ሲያጋዋም መፍትሄ ያፈላልጋል፤
- ፯. የፕሮጀክቱን ዓላማ ሊያፋጥኑ የሚችለ ስልቶችን ከጽህፊት ቤቱ ጋር በጋራ በመሆን የሚመለከታቸውን አካላት ይቀይሳል፤ ያስተባብራል፡፡

፰. የቦርድ አባላት እና የስራ ዘመን

፩.የቦርዱ ተጠሪነትና አባላት:-ሀ.የቦርዱ ተጠሪነት ለከተማው ከንቲባ ይሆናል፤ ለ. የቦርዱ አባላት በከተማው ከንቲባ ይሰየማለ፤

7. Power and Function of the Bureau

Without prejudice to the powers and functions vested to it pursuant to Article 43 of the City Government of Addis Ababa Executive and Municipality Service Organs Re-establishment Proclamation No. 35/2012 the Bureau shall have the following powers and functions:

- 1. give direction regarding the functions of the office; accomplish coordination tasks, evaluate the work performance, monitor and provide assistance; take necessary and legal measures;
- 2. evaluate financial, action plan and report sent to it from the project office and submit same to the Mayor of the City and present same to the Board together with the project office to seek approval;
- 3. assess new transport projects and make decision after weighing for its importance;
- 4. in consultation with the Office create conducive conditions for the staffs of the Bureau to contribute towards the achievement of the project;
- 5. supervise proper utilization of the budget allocated for these projects;
- 6. in consultation with the Office determine activities and monitor the implementation and progress of the activities that need to be outsourced and seek solution for encountered problems;
- 7. design, in coordination with the Office, strategies and coordinate concerned bodies that will speed up the implementation of the objective of the project.

8. Members of the Board and Terms of Office

- 1. Accountability and Members of the Board:
 - The Board shall be accountable to the Mayor of the City;
 - Members of the Board shall be appointed by ፈየጃ፫ e Mayor of the City;

ሐ. የቦርዱ	ቃለ	ንባኤ	ያዥ	በስራ	አስኪ ያጁ
አቅ ራበ.	<i>ነት</i> የ	የሚመያ	เก ซ	ያ ቦር	ዱ የሚከ
ተለት .	አባላት	· ይኖሩ	ታል:-		
፩.የአዲስ	አበባ	ከተማ ነ	hንቲባ		ሰብሳቢ፤

ለዋራቢንተ የሚመደብ ሆነ ቦር <i>ች</i> የሚበ
ተሉት አባሳት ይኖሩታል፡-
፩.የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባሰብሳቢ፣
፪.የትራንሰፖርት ሚኒስቴር ሚኒስትር
ምክትል ሰብሳቢ፤
፫ያመንገድና ትራስፖርት ቢሮ
ኃሳፊአባል፤
<u> </u>
ኮሚሽነርአባል፤
<i>፩.የመሬት ልጣትና ግኒጅመንት</i> ቢሮ
ኃሳራአባል፤
፯.የከተማ ፕላንና መረጃ ኢንስቲትዩት
ጻይሬክተርአባል፣
፯.የኢትዮ ቴሌኮም ስራ አስሬፃሚአባል፤
፰.የመረጃ መረብ ደህንነት ኤጀን ሲ
ጻይሬክተርአባል፤
፱. የአዲስ አበባ <i>መንገ</i> ዶች ባለስልጣን ስራ
አስኪ <i>ያ</i> ጅአባል፣
፲.የአንበሳ የከተማ አውቶብስ አገልግሎት
ድርጅት ስራ አስኪያጅአባል፣
፲፩.የጽህፌት ቤቱ ስራ አስኪያጅ
(ያለድምፅ)አባልና ፀሐፊ፤
፲፪.ሕንዲሁም ሌሎች እንደአስፈላጊንቱ

በከንቲባው የሚሰየሙ አባላት ይኖሩታል፡፡

<u>፪. የቦርዱ የስራ ዘመን የፕሮጀክት ጽህፊት ቤቱ</u> የስራ ዘመን ይሆናል፡፡

<u>፱. የቦርዱ ስልጣንና ተግባር</u>

ቦርዱ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- **ይ. የጽህ**ፌት ቤቱን የአሰራር፣ ፖሊሲዎችና መመሪያዎች ያወጣል፤
- **፪. የጽህፌት ቤቱን ዓመታዊ የስራ ዕቅድና በጀት** በመመርመር ያፀድቃል፤

- The Secretary of the Board shall be assigned based on the proposal of the manager and the board shall have the following members:
 - 1. Mayor of Addis Ababa CityChairperson;
 - 2. Minster of the Ministry Transport......Vice Chairperson;
 - 3. Head of Road and **Transport**
 - 4. Addis Ababa City Police Commission CommissionerMember;
 - 5. Land Development and Management Bureau HeadMember;
 - 6. Urban Planning and Information Institute
 - 7. Ethio -Telecom Executive.......Member:
 - 8. Director of Network and Information Security Agency Member;
 - 9. Manager of Addis Ababa City Roads Authority Member;
 - 10. Manager of Anbesa City Bus Service Enterprise Member;
 - 11. Manager of the Office (without vote)Member and Secretary;
 - 12. Other members assigned by the Mayor of the City, where necessary.
- 2. The term of Office of the Board shall be the term of office of the Project Office.

9. Power and Function of the board

The Board shall have the following power and functions:

- 1. issue the work procedures, policies and directives of the office;
- 2. examine and approve the annual action plan and budget of the Office;

፫. የትራንስፖርት ፕሮጀክቶቹን አፌፃፀም ቅልጥፍና እና ጥራት እግዛ የሚያደርጉ ባለድርሻ አካሳት ተግባራቸውን በአግባቡ እየፌፀሙ መሆኑን በማረጋገጥ ተገቢውን ሁለ እንዲያከናወኑ ድጋፍ ያደርጋል፤

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ቁጥር ያ ጥር ፲፭ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

- ፬. የትራንስፖርት ፕሮጀክቶቹን ማስፌፀሚያ በጀትና የበጀት ምንጭ ተጠንቶ ሲቀርብለት በሚመለከተው አካል እንዲመደብ ያደርጋል፤
- ፭. የጽህፌት ቤቱ ስራ አስኪያጅ በቢሮው ኃላፊ ተመልምሎ ሲቀርብለት ተገቢነቱን በማረጋገጥ ይሾማል፤
- ፯. የጽህፊት ቤቱን ስራና የበጀት አፈፃፀም ሪፖርት በየወቅቱ መርምሮ ያጸድቃል፤ ለከተማው ከንቲባም ያቀርባል፤
- ፯. የጽህፌት ቤቱን የስራ ኃላፊዎችና ሥራተኞች ደረጃና ደመወዝ እንዲሁም የሚተዳደሩበትን ስርዓት ይወስናል፡፡

፲. <u>የቦርዱ የስብሰባ ስነ-ስርዓትና ውሳኔ</u>

- ፩. ቦርዱ በወር አንድ ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ይኖረዋል፤ ሆኖም ሰብሳቢው አስፌሳጊ ሆኖ ሲያገኘው በማንኛውም ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ ሲጠራ ይችሳል፤
- ፪. የቦርዱ ስብሰባ ከቦርዱ አባላት ከግማሽ በላይ ከተገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል፤
- ፫. የቦርዱ ውሳኔ የሚያልፈው በስብሰባው ከተገኙ የቦርዱ አባላት ከግማሽ በላይ ሲደገፍ ይሆናል፤ ሆኖም ድምፅ እኩል በሚሆንበት ጊዜ ሰብሳቢው የደገፈው የቦርዱ ውሳኔ ይሆናል፤
- ፬. የቦርዱ አባላት የሚወስኑት ማንኛውም ህገወጥ ውሳኔ ለሚያስከትለው ኃላፊነት በዕለቱ በውሳኔው ላይ የተገኙ አባላት በኃራም ሆነ በተናጠል ተጠያቂነት አለባቸው፤ ሆኖም በውሳኔው የልዩነት ሀሳብ ያስቀመጠ ተጠያቂነት አይኖርበትም።

- 3. ensure and support stakeholders that are contributing to the effectiveness and quality of the transport projects;
- 4. cause the allocation of budget by the appropriate entity for the budget and its source studied and submitted to it for the implementation of the transport projects;
- appoint Manager of the Office by ensuring the appropriateness upon the recommendation of Head of the Bureau;
- timely examine and approve the work performance and budget utilization reports of the office; submit same to the Mayor of the City;
- 7. determine the grade and salary of officials and staffs of the office; determine operation procedure manual.

10. Meeting Procedure and Decision of the Board

- 1. The Board shall hold regular meeting once in a month; however, the Chairperson may call an extraordinary meeting at any time, if necessary;
- 2. The presence of more than half of the members of the Board shall constitutes a quorum;
- 3. Decisions of the Board require the approval of the majority members present and voting; in case of a tie the Chairperson shall have a casting vote;
- 4. Each member who has voted for the decision shall be jointly and severally liable where the decision of the Board violates the law; however, a member who sets his points of difference on the same decision shall have no liability.

78

፲፩. <u>የፕሮጀክት ጽህፌት ቤቱ ስልጣንና ተግባር እና የስራ</u> ዘመን

ጽህፌት ቤቱ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፦

- ፩. በአዲስ አበባ ከተማ ያለውን የትራንስፖርት እና ትራፊክ ማኔጅመንት ለማሻሻል የሚቀርቡለትን ጥናቶች በመመርመር ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፤ ሲፌቀድለትም ይፌፅማል፣ ያስፌፅማል፤
- ፪. በከተማው ውስጥ ከተለያዩ የልማት ኢጋሮች ጋር በመሆን የተጀመሩ የትራንስፓርት አገልግሎትና የትራፊክ ማኔጅመንት ማሻሻያ ፕሮጀክት በተቀመጠላቸው አቅጣጫ፣ በተገባው ውልና ስምምነት እንዲሁም የስራ ዝርዝር መሰረት እየተፈፀሙ መሆኑን ይከታተላል፣ ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፫.በከተማ ውስጥ የሚካሄዱ የትንስፖርት ፕሮጀክቶች ሲጠናቀቁ የአገልግሎት ስራን የሚመራ ተቋም በመለየት ወይም እንዲደራጅ በማድረግ የአገልግሎት ስራው እንዲጀመር ያደርጋል፤
- ፬. የከተማውን ትራንስፖርት ለማሻሻል የተመረጡ ፕሮጀክቶች ትግበራ ላይ የአማካሪዎች፣ የአቅራቢዎች እና የኮንትራክተሮች ማወዳደሪያና መምረጫ መስፌርቶች እንዲዘጋጁ ያደርጋል፤ እንደአስፈላጊንቱም በሌሎች ተቋማት እንዲዘጋጅ ያደርጋል፤
- ፭. አጠቃሳይ የከተማ ትራንስፖርትና ትራፌክ አመራር የማሻሻል ስራዎችን በሚመለከት ቢሮውን የማማከር ስራ ያከናውናል፤
- ፯. እንደአስልላጊነቱ በቦርዱ እና በቢሮው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል፡፡

፲፪. የጽህፈት ቤቱ የሚቆይበት ጊዜ

የፕሮጀክት ጽህፌት ն ֆ የቆይታ 216 ሳልተወሰን vg በየሁለት 7.16 ዓመቱ **እየተገመገመ** የከተማው ካቢኔ በሚሰጠው ውክልና መሰረት በቦርዱ የቆይታ **2HO3** ይወሰናል፡፡

11. Power and Function of the Project Office

The Office shall have the following powers and functions:

- examine and submit studies to improve transport and traffic management existing in Addis Ababa City to the concerned body; implement, enforce the implementation of the same up on approval;
- 2. monitor the performance of the transport service and traffic management reform projects that are being undertaken in accordance with the set targets, contracts and agreements as well as work specifications in collaboration with different development partners; put the same in to practice;
- 3. identify institutions that will be in charge to lead service activities or facilitate the organization of such institution to commence the service up on completion of transport projects, which are being carried out in the City;
- 4. facilitate the preparation of requirements to be met for selection and identification of consultants, suppliers and contractors for the implementation of selected projects to improve the transport service of the City; refer same to be prepared by other institutions as the need arises:
- consult the Bureau on activities concerning transport and traffic order improvement in the City;
- 6. Perform such other tasks assigned to it by the Board and the Bureau, if necessary.

12. Duration of the Office

The duration of the Office shall be for unlimited period of time and the performance of the Office shall be subjected to evaluation every two years and determined by the Board based on the delegation provided by the Cabinet of the City.

፲፫. የጽሀፊት ቤቱ ስራ አስኪያጅ ስልጣንና ተግባር

፩. የጽህፈት ቤቱ ዋና ስራ አስፈፃሚ ሆኖ *ያገ*ለግላል፣ ጽህፌት ቤቱን በበላይነት ይመራል፣ ያስተባብራል፣ ያስተዳድራል፤

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ቁጥር ያ ጥር ፲፭ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

- <u>፪. የጽሀፌት ቤቱን ስልጣንና ተግባር በስራ ላይ</u> ያውሳል፤
- <u>፫. በትራንስፖርት ማሻሻያ ላይ ወደ ተግባር ለገቡ</u> ፕሮጀክቶች ለእያንዳንዳቸው የፕሮጀክት ተጠሪ *እንዲመ*ደብ *ያደርጋ*ል፤
- ፬. የጽህፌት ቤቱን ዓመታዊ የስራ ዕቅድና በጀት በማዘጋጀት ለቦርዱ ያቀርባል፣ ሲጸድቅም ተግባራዊ ያደር,ንል፤
- <u>፩. ለጽሀፊት ቤቱ በተመደበ በጀትና የስራ ዕቅድ</u> መሰረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤ በአግባቡ ስራ ላይ መዋሴን ይቆጣጠራል፤
- ፮. የትራንስፖርት ፕሮጀክቶችን መሰረት በማድረግ ከሶስተኛ ወገን ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ሁሉ ጽህፊት ቤቱን ይወክላል፤
- ፯. የጽህፌት ቤቱን የስራ እንቅስቃሴና የሂሳብ ሪፖርት በወቅቱ አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል፤ በተጨማሪም በቦርዱ የጸደቀውን የሂሳብ ሪፖርት ለከተማው አስተዳደር ፋይናንስና ኢኮኖሚ ልማት A.C. ይልካል፣
- ፰. የፕሮጀክት **ጽ**ህፌት ቤቱን ሰራተኞች በቦርድ በሚወስነውና አማባብ ባለው መሰረት ይቀጥራል፣ ያሰናብታል፣
- <u>፱</u>. ስራ አስኪያጁ በከተማው የሚካሄዱ ትራንስፖርት ፕሮጀክቶችን ያማክራል፤ *ነ*ክ ያስተባብራል፤ ይመራል፤
- ፲ የትራንስፖርት ማሻሻያ ተናቶችና ሃሳቦች መሰረት በማድረግ በቢሮ ኃላፊው የሚሰጡትን ተግባራት ያከናውናል፣
- ፲፩.በቢሮው ስር ያለውን የሰው ኃይል ከተራንስፖርት ፕሮጀክቶች አንጻር አቅም ግንባታ ተግባራት አቅዶ እንዲከናወኑ ያደርጋል፣
- ትማል 78. AAC& የማሰጡትን ተግባራት ያከናውናል፡፡

13. Power and Function of the Manager of the Office

- 1. Serve as chief executive of the Office, Coordinate superiorly administer the and Office:
- 2. Implement powers and functions of the Office:
- 3. Cause the assignment of project representative for each of the projects that are in action to implement transport reforms;
- 4. Prepare the annual action plan and budget of the office and submit same to the board; and implement it up on approval;
- 5. Dispense money based on the allocated budget and action plan of the Office; and supervise the appropriate implementation of same;
- 6. Represent the Office in all work relationships made with third party;
- 7. Timely prepare and submit the performance and financial report of the Office to the board; in addition, send the financial report approved by the board to Finance and Economic Development Bureau of the City Government;
- 8. Hire and dismiss staffs of the project office in accordance with the decision of the Board and the relevant law:
- 9. Consult, coordinate and lead transport related projects which are being carried out in the City;
- 10. Accomplish tasks entrusted by the Bureau Head based on transport reform studies and proposals;
- 11. Plan and cause the implementation of human resource capacity building scheme of the Bureau;
- 12. Perform other activities assigned to him by the Board and the head of the Bureau.

<u>ክፍል ሦስት</u> ልዩ ልዩ ድን*ጋጌዎች*

፲፬. <u>የበጀት ምንጭ</u>

የጽህፊት ቤቱ የበጀት ምንጮች የሚከተሉት ይሆናሉ፡-

- **፩. ከአስተዳደሩ ከሚመደብ በጀት፣**
- ፪. ክልማት ትብብርና አጋር ተቋማት ከሚገኝ ህጋዊ እርዳታና ብድር፣ እና
- ፫. ከሌሎች *ሀጋዊ ምንጮች* ከሚገኝ ገቢ ይሆናል፡፡

፲፮. የሒሳብ መዝገብ ስለመያዝ

- ፩. ጽህፌት ቤቱ የተሟላና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብትን ይይዛል፤
- ፪. የጽህፌት ቤቱን የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰንዶች የአስተዳደሩ ዋና ኦዲተር መስሪያ ቤት በሚሰይማቸው ኦዲተሮች ሂሳቡ እንዲመረመር ሊያደርግ ይችሳል፣

፲፮ <u>መመሪያ የማውጣት ስልጣን</u>

ቦርዱ ይህንን ደንብ ተግባራዊ ለማድረግ የሚያስፌልጉ መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል፡፡

፲፯. የመተባበር ግዴታ

ማንኛውም ሰዉ ይህንን ደንብ ለማስፈፀም የመተባበር ግዴታ አለበት፡፡

፲፰. ተልፃሚነት ስለማይኖራቸው ሀጎች

ከዚህ ደንብ ,ጋር የሚቃረን ማንኛውም ደንብ፣ መመሪያ ወይም ልማዳዊ አሰራር በዚህ ደንብ የተሸፊኑ ጉዳዮችን በተመለከተ ተፊፃሚነት አይኖረውም፡፡

፲፱. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ ከተር ፲፯ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

> አዲስ አበባ ጥር ፲፩ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም.

ኩማ ደ*ሙ*ቅሳ የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ

PART THREE MISCELLANEOUS PROVISIONS

14. Sources of Budget

The source of budget for the Office shall be from:

- 1. budget allocated to it by the City Government,
- 2. donation acquired from development cooperation and partner institutions, and
- 3. revenue acquired from other legal sources.

15. Keeping of Books of Account

- The Office shall keep complete and accurate books of account;
- Books of account of the Office shall be inspected by auditors to be assigned by Office of the Auditor General of the City Government.

16. Power to Issue Directive

The Board may issue directive for the implementation of this Regulation.

17. Obligation to Cooperate

Any person shall have the duty to cooperate for the implementation of this Regulation.

18. <u>Inapplicable Laws</u>

Any Regulation, directive or customary practice which is inconsistence to matters covered for in this Regulation shall have no effect.

19. Effective Date

This Regulation shall enter in to force as of 25th day of January, 2013.

Done at Addis Ababa 23rd Day of January, 2013

Kuma Demeksa Mayor of Addis Ababa City